



Cornelius Gazette

THE OFFICIAL NEWSLETTER OF OREGON'S FAMILY TOWN

May 2020

Proposed Levy for Countywide Library Services, Measure 34-297 on May 19, 2020 Ballot

Since 1976, public library service in Washington County has been provided through a partnership of the County, nine cities and three non-profit organizations. Washington County Cooperative Library Services (WCCLS) is the primary source of funding for public library operations countywide. Additionally, WCCLS' central support and services link city and community libraries together into one system, creating access to books and other library materials for all county residents. About 40% of WCCLS funding currently comes from a local option property tax levy that will expire June 2021.

If passed, what would Measure 34-297 do?

Measure 34-297 would renew a five-year levy that will be expiring in June 2021. The levy would, if passed, have the same fixed rate of \$0.22 per \$1,000 of assessed value and would continue to provide about 40% of WCCLS funding. The proposed levy would run from July 2021 through June 2026. If passed, the levy would maintain current levels of countywide library service for another five years, which would include the following:

- Funding for public library operations: Measure 34-297 would provide funding to

maintain open hours for libraries that serve all county residents. Libraries saw 3.8 million visits in fiscal year 2018-19.

- Reading programs for children: Measure 34-297 would provide funding for children's reading events that average about 285,000 participants each year. This includes annual summer reading programs for youth and literacy programs for preschoolers. In addition, libraries provide reading and learning programs for students, including online homework and tutoring services for all children in Washington County.
- Book purchases: The measure would provide funding for the continued purchase of books, e-books and other materials that are available to all library users. If passed, the levy would fund the continued purchase of additional copies of in-demand books in order to keep wait times down.
- Resources for jobseekers: Measure 34-297 would allow libraries to continue to provide information, resources and instruction to assist those looking for jobs or career development.
- Central support and services that link libraries together: Measure 34-297 would maintain central support and services, which include the following: central sorting and book delivery between 16 libraries seven days a week, allowing all county residents to access the shared collection of 1.6 million books and

other materials; shared library inventory management and online request system; the wccls.org website; shared library events calendar; and book deliveries to county residents who are homebound or living in care facilities.

If passed, how would the levy affect a homeowner's taxes?

Measure 34-297 would renew a five-year levy that is expiring in June 2021. The levy would maintain a fixed rate of \$0.22 per \$1,000 of assessed value, and would run from July 2021 through June 2026. In 2021, typical homeowners with an assessed value of \$300,000 (not market value) would pay \$66 per year.

What would happen if the levy does not pass?

Reductions in service levels would occur, including reductions in hours, book purchases and events, as well as reductions in countywide services such as the countywide online catalog and book delivery. In addition, if the levy does not pass the tax would not go into effect and homeowners would not be assessed the tax of \$0.22 per \$1,000 of assessed value.

"This information, except for the website link(s), was reviewed by the Oregon Secretary of State's Office for compliance with ORS 260.432."

FOR INFORMATION ABOUT THE CITY AND ITS SERVICES, GO TO WWW.CI.CORNELIUS.OR.US OR CALL 503-357-9112

Like us on Facebook www.Facebook.com/cornelius,oregon

Proposed Measure
34-296: Washington County
Public Safety Levy

Washington County voters will be asked to consider two, five-year local option levies on the ballot this May: a proposed renewal of the Library Levy and a proposed Public Safety Levy. If passed, Measure 34-296 would replace the five-year Public Safety Levy that will expire in June 2021.

Washington County provides public safety services to all cities, urban unincorporated neighborhoods and rural communities in Washington County. These services include prosecution, jail and other incarceration services, probation and parole supervision, juvenile crime prevention, special law enforcement teams and other law enforcement services, such as forensics and investigations.

The current, expiring Public Safety Levy has provided funding for 16% of these services for all Washington County residents. The proposed levy, if passed, would continue to provide 16% of the funding for the County's public safety services and would run from July 2021 to June 2026. The proposed levy would provide funding under two categories:

- Continue the current level of services based on population growth, inflation, equipment costs and other expenses associated with forecasted growth. These services include:
 - Countywide prosecution services,
 - Compliance monitoring for registered sex offenders,
 - Supervision and treatment of juvenile offenders,
 - Victims' assistance and emergency shelter for women and children who are victims of domestic violence,

- Special law enforcement teams such as mental health response teams of deputies and mental health professionals helping people in crisis get medical assistance instead of going to jail.
- Provide additional funding for staff and services which would include:
 - An additional prosecutor to address an increase in child abuse cases,
 - Four additional probation officers to supervise an increase in domestic violence offender caseload,
 - Four additional jail deputies allowing the jail to operate at full capacity and reduce early release,
 - Contracted services to divert eligible, non-violent juvenile offenders to community-based intervention programs.

The levy would, if passed, have a five-year, fixed rate \$0.47 per \$1,000 of assessed value, which would be an increase of \$0.05 per \$1,000. If approved, this would be the first rate-increase since the original levy in 2000. In 2021, typical homeowners with an assessed value (not market value) of \$300,000 would pay \$141, or about \$20 more than they paid in 2020.

If the levy does not pass, there would be a reduction in services in Washington County affecting prosecution, law enforcement, supervision, corrections and emergency shelters likely to begin in 2021. In 2021, the tax would not go into effect and typical homeowners, based on an average assessed value of \$300,000, would see a \$126 per year reduction in their property taxes.

For additional information about Measure 34-296—the Washington

County Public Safety Levy—please visit: www.co.washington.or.us/levies or call 503-846-8685.

This information, except for the website link(s), was reviewed by the Oregon Secretary of State's Office for compliance with ORS 260.432

COVID-19 Emergency
Household Stabilization Funds

The COVID-19 Emergency Household Stabilization Fund offers limited direct cash assistance to households experiencing a loss of income due to COVID-19. For urgent needs like groceries, utilities, and medical expenses. Households can apply for funds through 211 beginning April 27 at 10:00a.m.

Follow this link for details on how to apply and the eligibility criteria:
211info.org/covid19



City of Cornelius

- City Hall: 503-357-9112
- Community Dev: 503-357-3011
- Fire Admin: 503-357-3840
- Library: 503-357-4093
- Public Works: 503-357-3011
- Police Admin: 503-359-1881
- Non-Emergency 503-629-0111**
- EMERGENCY 911**

City Council Meeting-Remote

Cornelius Council Chamber
1355 N Barlow St. Cornelius, OR
Monday May 4, 2020
Teleconference Meeting at 7:00 pm



Gaceta de Cornelius

EL BOLETÍN OFICIAL DE LA CIUDAD DE CORNELIUS *mayo 2020*

Enmienda de Ley Propuesta Para los Servicios Bibliotecarios del Condado, Medida 34-297 en la Boleta Electoral del 19 de Mayo, 2020

Desde 1976, los servicios de biblioteca pública en el Condado de Washington se han proporcionado a través de una asociación del Condado con nueve ciudades y tres organizaciones sin fines de lucro. Los Servicios Cooperativos Bibliotecarios del Condado de Washington (WCCLS, siglas en inglés) constituyen la fuente principal de los fondos para los operativos de las bibliotecas públicas en todo el condado. Además, el servicio y el apoyo central de WCCLS vinculan las bibliotecas de la ciudad y las comunidades en un solo sistema, creando acceso a libros y otros materiales bibliotecarios para todos los residentes del condado. Alrededor del 40% de los fondos de WCCLS actualmente provienen de un impuesto a la propiedad local que se vencerá en junio del año 2021.

Si se aprobara, ¿qué haría la Medida 34-297?

La Medida 34-297 renovarían un impuesto de cinco años que expirará en junio del año 2021. Si se aprueba, el gravamen tendría la misma tasa fija de 22 centavos por cada \$1,000 dólares del valor tasado y continuaría proporcionando aproximadamente el 40% de los fondos de WCCLS. El impuesto propuesto se aplicaría desde julio del año 2021 hasta junio del año 2026. Si se aprobara, el impuesto mantendría los niveles actuales de los servicios bibliotecarios en todo el condado durante otros cinco años, que incluirían lo siguiente:

- Subsidio para los operativos de las bibliotecas públicas: la Medida 34-297 proporcionaría fondos para

mantener el horario de atención de las bibliotecas que sirven a todos los residentes del condado. Las bibliotecas obtuvieron 3.8 millones de visitas en el año fiscal 2018-19.

- Programas de lectura para niños: la Medida 34-297 proporcionaría fondos para los eventos de lectura los para niños que promedian aproximadamente 285,000 participantes cada año. En esto se incluyen los programas anuales de lectura de verano para jóvenes y los programas de alfabetización para preescolares. Además, las bibliotecas ofrecen programas de lectura y aprendizaje para los estudiantes, incluyendo las tareas en línea y los servicios de tutoría para todos los niños en el condado de Washington.
- Compras de libros: la medida proporcionaría fondos para la compra continua de libros comunes, de libros electrónicos y de otros materiales que están disponibles para todos los usuarios de la biblioteca. Si se aprobara, el impuesto financiaría la compra continua de copias adicionales de libros en demanda para mantener bajos los tiempos de espera.
- Recursos para quienes buscan empleo: la Medida 34-297 permitiría a las bibliotecas continuar brindando información, recursos e instrucciones para ayudar a quienes buscan trabajo o desarrollo profesional.
- Apoyo y servicios centrales que mantienen unidas a las bibliotecas: la Medida 34-297 mantendría el apoyo y los servicios centrales, que incluyen lo siguiente: clasificación central y entrega de libros entre 16 bibliotecas los siete días de la semana, permitiendo a todos los

habitantes del condado acceder a la colección compartida de 1.6 millo-

nes de libros y otros materiales; sistema compartido del manejo de inventario bibliotecario y solicitud en línea; el sitio web wccls.org; calendario de eventos de biblioteca compartida; y entregas de libros a los habitantes del condado que están confinados en su hogar o que viven en centros de atención.

Si se aprobara, ¿cómo afectaría esta enmienda a los impuestos de un propietario?

La Medida 34-297 renovarían un impuesto de cinco años que expiraría en junio del año 2021. El impuesto mantendría una tasa fija de 22 centavos por cada \$1,000 dólares del valor tasado, y se extendería desde julio del año 2021 hasta junio del año 2026. El año 2021, los propietarios típicos con un valor estimado de \$300,000 dólares (y no el valor del mercado) pagarían \$66 dólares por año.

¿Qué pasaría si la enmienda no fuera aprobada?

Se producirían reducciones en los niveles de los servicios, incluyendo reducciones en las horas de servicio, compras de libros y eventos, así como reducciones en los demás servicios para todo el condado, como el catálogo en línea y la entrega de libros en todo el condado. Además, si el impuesto no se aprobara, el impuesto no entraría en vigencia y los propietarios no tendrían que pagar el impuesto de 22 centavos por cada \$1,000 dólares del valor tasado.

"Esta información, a excepción de los enlaces del sitio web, fue revisada por la Oficina del Secretario de Estado de Oregon para cumplir con la ley ORS 260.432".

Propuesta Medida 34-296: Impuesto Para Seguridad Pública del Condado de Washington 2020

A los votantes del condado de Washington se les pedirá que tomen en consideración dos impuestos de opción local de cinco años en la boleta electoral de mayo: una propuesta de renovación del Impuesto Propuesto para las Bibliotecas y otro Impuesto Propuesto para la Seguridad Pública. Si se aprobara, la Medida 34-296 reemplazaría el Impuesto de Seguridad Pública de cinco años que va a vencerse en junio del año 2021.

El condado de Washington proporciona servicios de seguridad pública a todas las ciudades, vecindarios urbanos no incorporados y comunidades rurales en el condado de Washington. Estos servicios incluyen enjuiciamiento, prisión y otros servicios de encarcelamiento, supervisión de tiempo de probación y libertad condicional, prevención de delitos juveniles, equipos especiales de aplicación de la ley y otros servicios de aplicación de la ley, como análisis forenses e investigaciones.

El actual Impuesto de Seguridad Pública que está por expirar ha proporcionado subsidios para el 16% de estos servicios en bien de todos los habitantes del condado de Washington. El impuesto propuesto, si se aprobara, continuará proporcionando el 16% de los fondos para los servicios de seguridad pública del Condado y se extenderá desde julio del año 2021 hasta junio del año 2026. El impuesto propuesto proporcionaría subsidios en dos categorías:

- Continuaría con el nivel actual de servicios basado en el crecimiento de la población, la inflación, los costos de equipo y los demás gastos asociados con el crecimiento previsto. Estos servicios incluyen:
 - Servicios de enjuiciamiento en todo el condado,
 - Vigilancia del cumplimiento para delincuentes sexuales registrados,
 - Supervisión y tratamiento de delincuentes juveniles,
 - Asistencia a las víctimas y refugio de emergencia para muje-

res y niños que son víctimas de violencia doméstica,

- Equipos especiales de aplicación de la ley, como equipos de oficiales y profesionales de salud mental que ayudan a las personas en crisis a obtener asistencia médica en lugar de ir a la cárcel.
- Proporcionaría subsidios adicionales para el personal y los servicios que podrían incluir:
 - Un fiscal adicional para resolver el aumento en los casos de abuso infantil,
 - Cuatro oficiales de libertad condicional adicionales para supervisar un aumento en el número de casos de delincuentes por violencia doméstica,
 - Cuatro oficiales de la cárcel adicionales para permitir que la cárcel funcione a plena capacidad y reduzca la libertad antes de tiempo,
 - Servicios contratados para desviar a delincuentes juveniles no violentos elegibles para otros programas de intervención establecidos en la comunidad.

El impuesto, si se aprobara, tendría una tasa fija durante cinco años de 47 centavos por cada \$1,000 dólares del valor tasado, lo que sería un aumento de 5 centavos por \$1,000 dólares. Si se aprobara, este sería el primer aumento de la tasa desde el gravamen original en el año 2000. En el año 2021, los propietarios típicos con un valor tasado (y no valor del mercado) de \$300,000 pagarían \$141, o alrededor de \$20 más de lo que pagaron en 2020.

Si el impuesto no se aprobara, habría una reducción en los servicios del Condado de Washington que afectaría el enjuiciamiento, la aplicación de la ley, la supervisión, las correcciones y los refugios de emergencia que probablemente comiencen en el año 2021. En el año 2021, el impuesto no entraría en vigencia y los propietarios típicos en un valor tasado promedio de \$300,000, vería una reducción de

\$126 por año en sus impuestos a la propiedad.

Para obtener información adicional sobre la Medida 34-296, el Impuesto de Seguridad Pública del Condado de Washington, visite

www.co.washington.or.us/levies

llame al teléfono 503-846-8685. *Esta información, a excepción de los enlaces del sitio web, fue revisada por la Oficina del Secretario de Estado de Oregon para cumplir con la Ley ORS 260.432.*

COVID-19 Fondos de Emergencia Para Estabilizar los Hogares

El Subsidio Para la Estabilización de los Hogares debido a la Emergencia COVID-19 ofrece asistencia directa en efectivo limitada a los hogares que están experimentando pérdidas de ingresos debido a COVID-19 para cubrir sus necesidades urgentes como comida, servicios públicos y gastos médicos. Los hogares pueden solicitar dinero usando el 211 a partir del 27 de abril desde las 10:00 de la mañana.

Siga este enlace para obtener los detalles sobre cómo presentar su solicitud y los criterios de elegibilidad: 211info.org/covid19



LA CIUDAD DE CORNELIUS

**Non-Emergency 503-629-0111
EMERGENCY 911**

City Council Meeting Remote

Cornelius Council Chambers
1355 N Barlow St. Cornelius, OR

Monday May, 4

Video Conference Meeting at 7:00 pm